

Protesta de la Cámara de Comercio de Cartago ante el señor Presidente de la República y el Congreso Constitucional por el nombramiento de Junta Nacional de Turismo

Cartago, Agosto 13 de 1931.

Señor
Presidente de la República
Congreso Constitucional

La Cámara de Comercio de esta Provincia, al tener el honor de dirigirse a usted, tiene también la pena de elevarle la más respetuosa pero enérgica protesta, por la ostensible omisión de que esta provincia y su Institución, ha hecho el Soberano Congreso al dictar la ley No. 91 de 16 de julio último, con el fin de fomentar el turismo y la emigración en la República, que ha culminado con la creación de la Junta Nacional de Turismo nombrada por Decreto Ejecutivo No. 9 del día 6 de los corrientes.

Si loable ha sido la actuación del Congreso, procurando llevar a la realidad por medio de tan bien intencionada legislación, la sentida necesidad desde tiempo ha, de fomentar el turismo para estrechar no sólo lazos de cordialidad internacional, sino también para adquirir la inagotable fuente de recursos económicos que derivará, resultado de sus disposiciones y reglamentación, no menos cierto es, doloroso es confesarlo—que nuestra actual diputación, enferma de indiferentismo inconcebible ante asunto de tal magnitud que especialmente afecta intereses de esta provincia por su situación topográfica, condiciones climatológicas, bellezas naturales de que ha sido dotada, atrayentes monumentos históricos, etc., etc., no dió la menor señal de vida en defensa de su representación, pasividad que pareciera compobar el perfecto desconocimiento de sus elementales problemas, burlando así, la confianza que en ella depositaron sus electores.

Y si los Representantes de Cartago no han meditado la responsabilidad material en que han incurrido, ni supieron afrontar con gallardía sus deberes, permitiendo una centralización o monopolio censurable de la ciudad de San José sobre su misma provincia y las demás de la República, la Cámara de Comercio de la Provincia de Cartago con la credencial que le ha conferido sus afanes y propaganda pro-turismo, de la forma más altiva protesta de este monopolio prohibido por la Constitución y de la exclusión que de su representación hicieron, con pleno conocimiento de que fue fundada en el año 1928 y Estatutos que obran en los archivos de la Secretaría del Congreso y Estado, en el Despacho de Relaciones Exteriores. Para mayor abundamiento de que la existencia de esta Cámara es conocida hasta la saciedad, manifestamos:

a). — Que la escritura pública de su constitución, fue otorgada precisamente,

ante el Notario Liedo, don Rogelio Chacón Román, abogado consultor desde su creación y actual diputado de la Provincia;

- b). — Que la Presidencia de la República y sus respectivas Secretarías de Estado, sostienen con la Cámara Relaciones oficiales, y
- c). — Que el Soberano Congreso no es extraño tampoco a sus actividades, por su intervención oficial según resoluciones transcritas en fecha muy reciente, cuando la discusión de los contratos bananeros.

Poderosa razón debe haber impulsado al Congreso para haber dictado así esta ley y al Poder Ejecutivo para sancionarla, excluyendo en la Junta la representación de cada una de las provincias y de esta Institución y que sus actividades hayan sido conferidas para que sean desarrolladas por personas que aun ostentando la calidad de representantes de Cámaras y Compañías, de estas algunas no son nacionales, otras ni provinciales siquiera y las más no constituidas aun legalmente—escollo que salvó la ley con el aditamento "o representantes"—pero que sin duda y sin excepción, son exclusivamente de San José y ejercitan su comercial radio de acción preferentemente en esa ciudad. ¿Puede entonces titularse con la pomposa designación de NACIONAL, esta Junta así constituida? ¿Responderá a los fines para que

fue creada? En yerro no incurriremos si contestamos con un enfático NO.

No se oculta al criterio de la Representación Nacional, que el carácter de la Junta Nacional de Turismo y actividades que ha de irradiar—si han de redundar en provecho de todo el país—son bien distintas, por la diversidad de sus finalidades, con las del Servicio Nacional de Electricidad existente o las que pudieran crearse para la Administración del Ferrocarril al Pacífico, Organización de las Finanzas, Revisión de los Aranceles, etc., etc. En estas no es o sería necesario que cada provincia estuviera directamente representada, sino que sus miembros por especializados en estas materias. En la de Turismo, no sólo es necesario sino indispensable, que tengan representación las provincias, porque estos factores influenciados por el natural cariño a la patria pequeña y compenetrados de sus necesidades mejor que los extraños, serían paladines de su desarrollo y perfeccionamiento, con positivos beneficios para los intereses generales de sus respectivas regiones.

El Congreso y Poder Ejecutivo tratarán—vino intento por cierto—de descalificar nuestra protesta, declarando que la ley en su artículo 6 autoriza a dicha Junta Nacional "para nombrar subcomités en cualquier lugar de la República, para los fines que ella persigue, ya sea para dar representación a determinadas ciudades o para formar las Juntas de Turismo fuera de la capital". Esto no es más, que una fórmula para alimbarar la centralización o monopolio de los que lo confrontaron a sus anchas y sabor y a cuyo sostenimiento sí contribuirán las provincias, tributando en la proporción que les corresponde, de las rentas establecidas en la ley. Estos sub-comités o Juntas fuera de la capital, tendrán el carácter de delegadas de la Nacional y es lógico suponer que la reglamentación que se emita, los supeditará a ésta, sin que sus iniciativas o resoluciones puedan imperar en ella, a no ser que por su particular conveniencia interese acogerlas. No es esta la norma que indica la equidad y la justicia; lo razonable, lo necesario es, —si se persiguen ideales que beneficien al país y no sólo a la capital—que cada provincia que bien conoce sus necesidades y reglas de mejora lento, tenga su representación en la Nacional, sin que estén sujetas a las restricciones, indiferencia y egoísmo a que tendrán que su-cumbir aún en el caso de que cada provincia se constituyera un Subcomité. Junta Auxiliar, debido a que la integración de la Nacional, en su mayor parte, se ha verificado con elementos interesados, que jamás se tornarán en jueces de sus propias resoluciones.

Y ya que de nuestra credencial hemos hablado, para justificarla, hemos de revalidarla con un somero examen de la campaña que en pro

del turismo ha verificado. La Cámara de Comercio, sufragada con sus recursos y sin que haya solicitado auxilio alguno. Ostentamos desde su fundación, el galardón de nuestro especial esfuerzo en este sentido, in que pueda atribuirse a fines exclusivos de provincialismo. Enarbolamos nuestra bandera y actividades en beneficio del país y aunque no tomamos en consideración nuestros empeños y como legal Institución haya sido la única fustigada por el látigo de la descortesía, no por ello hemos de enlutarla; al contrario, orgullosa la izaremos para que la Diputación Nacional y con especialidad la de esta provincia, traduzca sus júbilos méritos que desdén no podrán y que entre otros, enumeramos:

1. — Hemos obsequiado 10,000 sobres de propaganda para correspondencia al exterior;
2. — Obtuvimos que las cartas que salen de la Administración de Correos de Cartago, sean marcadas con un sello que dice: VISITE CARTAGO DE COSTA RICA, CIUDAD IDEAL PARA EL TURISMO;
3. — Conseguimos la rebaja en los pasajes entre Limón y Colón;
4. — Secundamos la labor del señor Ministro de Costa Rica en Panamá don Enrique Fonseca Zúñiga, logrando que las familias de las tropas de la Zona del Canal pasen sus temporadas de verano en Costa Rica;
5. — Dimos a conocer el clima y costo de la vida del país en las poblaciones de Colón, Panamá, Cartagena, Barranquilla, Santa Marta, Cuba, etc., por medio de las Cámaras de Comercio.

Pase a la 6a. pág.

Los alumnos del Colegio reciben instrucción militar

Con motivo de la celebración del Centenario de Juan Santamaría en Alajuela, los alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga reciben instrucción militar. El objeto es presentar una hermosa parada en la ciudad del Erizo. Según informes del instructor el progreso de los colegiales es bastante eficiente por lo que les felicitamos.

No hubo Sesión Municipal

El miércoles último no se celebró la acostumbrada sesión municipal porque no se reunió el quorum que se requiere por ley. Como no se convocó a sesión extraordinaria ésta se verificará hasta el próximo miércoles.

Juegos de Basket-Ball para hoy

Con fecha ocho de julio del corriente año se ha fundado en esta ciudad una asociación de jóvenes que responde al nombre de Centro Juvenil Cartaginés y que tiene por objeto la mayor difusión de la cultura, al mismo tiempo que recreación y deporte. La directiva de estos jóvenes ha quedado constituida en la siguiente forma: Presidente, José Saturnino Rojas, Vice-Presidente, don Juan de Dios Trejos S., Tesorero, don Alberto Aguilar L., Secretario, don Víctor M. Chacón, Fiscal, don Noé Sáenz, Vocal, don Guillermo Pereira, Vocal, don José Francisco Marín, Suplente, don Miguel Gutiérrez. Próximamente se discutirán los estatutos de la asociación. Figuran como socios activos de ese importante centro los señores José J. Coto, José Saturnino Rojas, Guillermo J. Pereira, Julio Aguilar, Reinaldo Ramírez, Efraín y Miguel Gutiérrez, Maximiliano Mata, Uriel Gutiérrez, Luis Bonilla, Noé Sáenz, Víctor Manuel Chacón, Juan de Dios Trejos S., Alberto Aguilar L., José Francisco Marín, José Manuel Coto, Ramón Aguilar, Humberto Ramírez, Antonio Coto, Carlos Francisco Arias, Ricardo Campos, Francisco Vargas y Daniel Aguilar.

EXCELSIOR se complace en felicitar muy cordialmente a estos muchachos que anhelantes de cultura se congregan para facilitar más su difusión. Tenemos el gusto de ofrecerles nuestras columnas para ayudarles en cualquier forma, ya sea por medio de sugerencias u otra clase de actividades. Creemos que en primer término deberán

Match de Futbol para hoy

Hoy a la una de la tarde en la Plaza de Iglesias habrá una interesante partida de foot-ball entre los equipos Club Sport Columbia y El Chile, actuando como juez don Juan R. Córdoba. La partida será dedicada a don Jesús Ramírez, señora e hijos. Entre los simpatizantes de ambos equipos existe mucho entusiasmo para presenciar esta partida que no dudamos resultará muy interesante.

preocuparse por establecer una academia literaria y en segundo término una amplia discusión sobre asuntos culturales que ayude a la mayor extensión de los diferentes conocimientos del saber humano.

Centro Juventud Cartaginesa

Hoy a las nueve horas en el Colegio de San Luis Gonzaga se inaugurarán las canchas para jugar Basket en un lucido encuentro dedicado al profesorado del Colegio. Los equipos que tomarán parte son el Wrigleys (Hereditario) que es un team que ha conquistado magníficos triunfos por la calidad de sus jugadores y su disciplina, y el Basket-ball Club de Cartago que tiene magnifico entrenamiento y que hasta hoy irá a tomar parte en un match de esta calidad. La partida será arbitrada por don Alfredo Vargas. Los equipos se alinearán en la siguiente forma: Wrigleys: Ismael Quesada, capitán, Oscar Quesada, Cristián García, Samuel Quesada, Fabio Quesada, Alfonso García, Fausto Sáenz, Ernesto Araya. El Basket-ball cartaginés en la siguiente forma: Carlos Valerín, Miguel A. Mejía, Armando Moya, Humberto Ramírez, Fermín Bolaños, Carlos F. Arias A., capitán, Claudio Herrera y Miguel A. Gutiérrez. Mucho entusiasmo existe entre la afición para conocer el resultado de este primer match que no se puede dudar estará muy interesante. Prometemos a nuestros lectores darles una reseña del resultado de esta partida que inicia una serie de interesantes encuentros entre equipos locales y visitantes.

Lo que nos dijo un experto de radios

Conversando con un distinguido caballero, experto en radios, le preguntamos cuál era el motivo por el cual se dificultaba tanto en algunas noches el oír bien por radio. Nos contestó: Porque el descon-

Pasa a la página 5

LINEAS DEL DIRECTOR

CUBA

Combatimos las tiranías y contra ellas hemos puesto todo nuestro esfuerzo. Los buitres de la América van recibiendo cada uno su cometido. La Argentina primero; Chile; el Perú y hoy es Cuba, la perla, que está desangrándose en la más terrible de las revoluciones. Un pueblo que gime es un pueblo cobarde. Uno que protesta y lucha, es un pueblo digno y noble. Cuba la tierra de los héroes y de los patriotas; la cuna de los cantores de la libertad en América, Martí vive en la conciencia de los países libres, Maceo con su heroísmo es ejemplo vivo de lo que puede la voluntad de un hombre que no nació para ser esclavo. En esa tierra no puede soportar los despotas. En esa revolución terrible deben saber los cubanos que estamos con ellos y que nuestra simpatía muy sincera y muy leal les acompañan en esta dura prueba y con nosotros el pueblo entero de Costa Rica. Y que sigan la lucha, que es preferible la muerte a soportar las consecuencias de un tirano.



Leche Evaporada
GLORIA

Pídala. Lavendrás las buenas tiendas.

Pruébela usted y la usará siempre.

AGENTES: FRANCISCO J. CALDERÓN & Co.
SAN JOSÉ, COSTA RICA



LA SASTRERIA
'LA MODA'
Alfredo Guzmán e Hijos
Fundada en 1904
Avenida del Comercio - Cartago

Confección de vestidos a la última moda por el corte y figurón de la Escuela Norteamericana «Mitchell Fashion Company».

Facilidades de pago en la venta de trajes.

CARTAS DE CREDITO
Serie Irazú. - Sorteo 45. - Favorecido el No. 5 del señor Guillermo Robles P.

De esta fecha en adelante ofrecemos a nuestros estimables clientes toda clase de artículos para caballeros tales como: medias, camisas, corbatas, etc.



El interior de FRIGIDAIRE es de
porcelana inmanchable
y exento de esquinas y bendiduras

El compartimiento para los alimentos es de reluciente e inmanchable porcelana sobre acero, de una sola pieza... otra de las ventajas que ofrecen los Refrigeradores Ultramodernos Frigidaire. Visite nuestra Sala de Exhibición y cerciórese de todas las otras ventajas que hoy ofrece el nuevo Frigidaire.

Los Nuevos Frigidaire de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con

UNA GARANTIA POR 3 AÑOS

Condiciones de pago a gusto del comprador

Compañía Eléctrica de Cartago

Viajeros

El viernes partió para Panamá después de unos días de temporada entre nosotros el estimable bailarero panameño don Miguel Conde.

—Procedentes de San José saludamos a doña Luz Orfila de Solano y su señorita hermana Leonor Orfila.

—Para Siquirres partió el doctor Arturo Portocarrero.

—Saludamos a la encantadora señorita Flora Argüello que estuvo de paseo en ésta, procedente de San José.

—De Turrialba saludamos a don Efraim Monge.

—Procedente de Limón llegó don Filadelfo Granados.

—De San José se encuentra entre nosotros la simpática señorita Teresita Balmora.

—La estimable dama doña Ramona de Laporte, estuvo entre nosotros procedente de San José.

—Saludamos procedente de San José a don Víctor Eduardo Alvarez.

—Procedente del Paraíso llegó don Eugenio Corrales.

—Después de una corta temporada entre nosotros regresó a San José

la señorita Estelita Ortiz Sarita Casseres

Con motivo del viaje de esta estimable señorita a los Estados Unidos, un grupo de amigas estuvo a despedirla a la estación y fue obsequiada con muchas flores. EXCELSIOR desea mucho éxito a Sarita en sus estudios y un viaje muy feliz.

Regreso de la Gimnástica

Con motivo del regreso de los muchachos de la Gimnástica Española, numerosos y entusiastas simpatizadores, estuvieron el jueves en la estación a darles la bienvenida y elicitarios por el éxito alcanzado en Colombia, EXCELSIOR se asocia al entusiasmo general por el regreso de los notables equipistas y les envía su felicitación sincera por los triunfos conquistados.

Del hogar Benedetti-Esguerra

El niño nacido en el hogar de don Manuel Benedetti y su señora esposa doña Lucía Esguerra, ha sido bautizado en la Iglesia Parroquial imponiéndosele los nombres de Luis Jorge. Deseamos muchas felicidades al recién nacido.

Conferencia por el Profesor don Moisés Vincenzi

El viernes a las 7.30 horas en la Escuela Jesús Jiménez, el distinguido Profesor don Moisés Vincenzi dictó a los maestros una conferencia sobre metodología de la Composición, resultando ese trabajo interesantísimo. Felicitamos al señor Vincenzi por su brillante conferencia.

Boda Lorenzo Meza

Ayer a las 15 horas se efectuó en la Iglesia Parroquial el matrimonio del estimable bailarero español don José Lorenzo y la Sta. Antonia Meza. El brindis del salutación fué en casa de los padres de la novia don Alfredo Meza y doña Clementina de Meza, con un carácter estrictamente familiar. Nos complacemos en formular los más fervientes votos por la felicidad de la simpática pareja.

Paseo a Orosi

Organizado por la Sta. Virginia Jiménez, ayer se efectuó un precioso paseo a Orosi; la concurrencia fué muy numerosa y después del exquisito almuerzo frío se bailó al compás de una magnífica orquesta regresando todos muy satisfechos del día de campo tan agradable.

Velada en la Escuela del Carmen

El domingo próximo 16 del corriente mes, se verificará una velada artística en la escuela del Carmen.

Invitamos al culto público a que concurre y ayude con su contingente pecuniario a esta obra que como todas las patrocinadas por las escuelas, son de notario beneficio para la niñez que se levanta.

Damos a continuación el programa, que por de más esta decir que es variado y selecto.

- 1º. Baile de las Panaderías.
- 2º. El Gaucho, canto, Arriola.
- 3º. Canto, por Cristina Calderón.
- 4º. Melopea, por Juanito Jenik.
- 5º. Carrito de la Cruz, baile y canto.
- 6º. Charleston, Claudio López.
- 7º. La Gitana, Tango, Canto y baile.

La Tez Natural Tiene Más Encanto

La mujer de hoy día que anda a la moda, y que sabe en qué consiste la verdadera belleza femenil, da a su rostro una tez natural con la ayuda de Cera Merciolizada pura. Esta Cera puede dar belleza y aspecto juvenil a cualquier tez. Pone en los poros y con gran suavidad hace caer en diminutas partículas el cutis exterior, haciendo salir el cutis interior. Entonces la cara se pone blanca, suave y con la dulce lozanía y encanto de la tez juvenil. La Cera Merciolizada hace resaltar la belleza oculta. Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otras huellas de los años. Basta disolver una onza de Saxolite en Polvo en un cuarto de litro de bay rum. En todas las boticas.

Gran Concurso "EXCELSIOR"

Especialmente para Señoritas

Necesitamos conocer la opinión de las señoritas acerca de las películas que se exhiben en la semana en el Teatro Apolo

La opinión se enviará a EXCELSIOR con o sin seudónimo. Si se manda con pseudónimo en tarjeta adjunta se mandará el nombre verdadero antes de los miércoles.

La mejor opinión, favorable o desfavorable, siempre que esté intencionada por una crítica será premiada con una tarjeta que dará entrada gratis a la señorita beneficiada, por una semana completa.

Las opiniones serán publicadas Posteriormente se darán otros premios

- 8º. Vamos al baile, por dos niñas de la Escuela.
 - 9º. El Pagano, cuadro plástico.
 - 10º. Canto, por el señor Arriola.
 - 11º. Canto, por el niño Campos.
 - 12º. Nelly, por C. Herrera.
 - 13º. El Grano de Oro, Baile campesino.
 - 14º. Canto, por Arriola.
 - 15º. Contigo, Blues, Baile y Canto.
- Esta velada será amenizada por una magnífica orquesta integrada por diez profesores.

Personales

—Procedentes de la ciudad de Heredia se encuentran aquí, en Cartago las simpáticas normalistas María Isabel Blanco, María del Rosario Ramírez, Edelmira Granados, Lilia Espinosa y Argentina Sáenz.

—Hoy parten para el Volcán Turrialba, un grupo de jóvenes cartagineses Rubén Madrid, Anibal Madrid, Macho Coronel, Rafael A. Blanco y Antonio Araya, les deseamos un feliz viaje.

Registro teatral

En esta semana en el Teatro Apolo se darán las siguientes funciones:

—Lunes a las tres de la tarde, La Mariposa de Broadway.—A las 7 p.m. Su Noche de Bodas por la ya famosa Imperio Argentina. A las 8.30 p.m.

Pasa a la página 5

CAMARA MUNICIPAL

Exige el Banco Anglo el cumplimiento estricto del Contrato de Empréstito que vence en 1941

—Fue leída la comunicación del Sindicato de Tierra Blanca. Resolviendo lo que en ella pide, se acordó facultar al señor Tesorero Auxiliar para entregar a uno de los miembros de la Junta del camino de Tierra Blanca las planillas de peones para que paguen a dichos trabajadores allá.

—De la terna personas presentada por don Jesús Robles, visitador de escuelas, se nombró al señor Marcelo Rivera Naranjo miembro propietario de la Junta Escolar de San Juan de Tobosí Norte.

De la terna que propone el señor Inspector de Escuelas, se nombró al señor José Ángel Chacón López, en vez del señor Claudio Arias, que renunció, miembro propietario de la Junta Escolar del distrito de Los Angeles.

El Jefe de Higiene, manifestó que el señor Manuel Leiton se presentó a quejarse de que teniendo su casa de habitación, comprada al señor Abel Rojas, una sola paja de agua, se le estaba cobrando seis colones como si tuviera dos servicios. Se acordó declarar que la propiedad del señor Leiton pague un solo servicio de agua.

—Se dió lectura al oficio 967 del señor Gobernador. En consecuencia, se dispuso sacar dos copias del Reglamento de Cañería aprobado para que esa autoridad obtenga la aprobación del Ejecutivo. Se dispone que ese Reglamento funcione en todos los distritos del Cantón.

—Leído el oficio 983 del señor Gobernador. Se resolvió aprobar el detalle que acompaña, de reformas al detalle que levantó la Junta del camino de Tierra Blanca, en el año 1930, y ordenar el cobro de las personas que consigna, para lo cual se devuelve a la Gobernación.

Fue leída la comunicación 991 del Gobernador, en que hace saber que la Secretaría de Fomento no puede complacer al Municipio con el préstamo de una batidora de concreto por no tener ninguna desocupada en ese departamento.

Se acordó pedir a la Secretaría de Fomento la devolución de la máquina de regar asfalto que este Municipio prestó, en el año anterior.

terior, al Gobierno, por saberse que la tienen desocupada.

—De acuerdo con lo manifestado por el señor Gobernador en su nota 987, se dispuso nombrar a los señores Nicomedes Brenes Navarro, Carlos Luis Leiva y Juan Monge Piedra para formar la junta del camino de Retana, en Concepción.

—Dada lectura al escrito que presenta el señor Rafael Ángel Quirós, en que trata de varios asuntos que se refieren a San Juan de Tobosí Norte. Se dispuso traer a la vista el acuerdo que dispuso construir la cárcel de ese lugar.

Leído el memorial que suscribe el Sindicato de San Francisco, en que se pide al Municipio que se exonere del pago de impuesto de agua, por algunos trimestres atrasados, a los vecinos de la parte norte de Hervidero, por la calle de los Cerrillos, en razón de no haber habido agua en sus tubos en toda la época del verano. Fue acordado manifestar al Sindicato que la ley prohíbe perdonar impuestos, no accediendo a su petición; que se le dispensa de pagar toda multa por su demora siempre que hagan pago de lo atrasado.

—El informe del señor Ingeniero Municipal dice que se tomó de la finca de Juan Peralta para la acera en el lado norte de la manzana 5-9, en el tanto 24 metros cuadrados, que valorados a \$ 250 cada metro, arroja un total de \$ 6000. Se comisionó al contador Municipal para que rebaje esta suma del valor de la alcantarilla que se hizo al frente de la propiedad del señor Peralta y le cobre la diferencia.

—Se dispuso que el señor Jaime Chacón pague patente nueva por panadería, y que el señor Apoderado Municipal se informe.

nicipal se dirija al señor Chacón y obtenga del mismo la garantía que había ofrecido para el pago de suma mayor que adeuda por patente.

—Se autorizó al señor Apoderado Municipal para mandar imprimir circulares de cobros de patente, consignando en ellas amenaza de cierre o embargo en caso necesario.

El Ingeniero Municipal informa sobre la construcción de un ramal de cañería que solicitan vecinos de Concepción. Dice que el ramal tiene 500 metros de largo. Deberá construirse de una pulgada. El Departamento no aconseja su construcción por cuanto no hay la presión suficiente. Para dar un servicio eficiente habría necesidad de aumentar en una distancia grande el tubo de donde se sacaría el nuevo ramal, por cuanto es una pulgada. Esto aumentaría el precio de la obra. Por todo eso no es aconsejable la construcción del ramal. Visto el informe, se da traslado de él a los interesados.

—El señor Manuel Escoto presentó un memorial en que dice que actualmente deberían estar en servicio los seis carretones del acarreo de basuras, según el contrato. Que no ha dependido de su voluntad el cumplimiento a esa cláusula, pues por el mal camino que conduce al basurero se ha encontrado impedido para hacer el servicio con carretones, pero no ha dejado de hacerlo con carretas. Que del lunes en adelante tiene listos cuatro carretones para proseguir el servicio obligatorio del nuevo contrato, y que tan pronto como se terminen las reparaciones del camino estarán listos los seis. Se dispuso comisionar a los regidores Bonilla y Monge C. para que hagan una visita al camino e informen.

Don Eduardo Carrillo, como Administrador del Banco Anglo, hace en su escrito la siguiente exposición: En nuestra condición de principales tenedores de bonos emitidos por esa Municipalidad, de acuerdo con la autorización concedida por el Poder Legislativo, según el decreto No. 65 de 6 de abril de 1927, nos dirigimos muy respetuosos a Uds. para presentar la objeción y petición consecuente en relación con la forma que consideramos no ajustada a la ley, en que esa Corporación ha estado cumpliendo la obligación contraída. En efecto, el artículo 2 del Decreto dice: "El empréstito se amortizará con cuotas equivalentes al 25 por ciento anual, las cuales se descompondrán en un 8 por ciento para intereses y el resto en forma acumulativa para el servicio de amortización de la deuda... etc. Esta condición fundamental de forma acumulativa del fondo de amortización es la que se tuvo en cuenta para fijar el 1° de setiembre de 1941 como vencimiento del último cupón de intereses, y por lo tanto para dejar cancelada la emisión en dicha fecha. La Municipalidad ha aplicado para amortización un cuatro por ciento anual fijo del total emitido, contraviniendo la expresa disposición de la ley de "forma acumulativa". El excedente del fondo de amortización retenido por esa Municipalidad hasta el 1° de junio anterior asciende poco

más o menos a doce mil colones. Nos permitimos pedir sea hecho un sorteo para utilizar ese excedente y ajustar en lo sucesivo la amortización a la cuenta de ley. Se dispuso manifestar al señor Carrillo que desde el primer sorteo se han venido haciendo amortizaciones fijas de veinte mil colones anuales debido a lo estrecho de los Presupuestos que no han permitido hacer pagos conforme a la ley, pero la Municipalidad hará estudio de sus finanzas para ver si se pueden hacer los pagos en el año entrante de acuerdo con el decreto legislativo.

Consultorio
OPTICO RIVERA
Exámenes
Científicos
de la Vista
Lentes y anteojos de todas clases y precios
SAN JOSÉ, C. R.
FRENTE AL HOTEL COSTA RICA

Hotel Imperial
Avisa a sus clientes y público de Cartago que se encuentra instalado en su nuevo local (que ocupó el Hotel Chicago), al costado del Parque Jiménez.
Habitaciones cómodas e higiénicas
—o—
Comedor
espléndido y magnífico
—o—
Cocina de primera Servicio esmerado
Chepita de Rosés
Propietaria

Lea "Excelsior"

Vegetales marchitos se vuelven frescos y crujientes
El Hydrator Frigidaire revive las frutas y vegetales marchitos; salen de él como recién sacados de la huerta... ésta es otra de las ventajas sobresaliente de los refrigeradores Ultramodernos Frigidaire. Visite nuestra Sala de Exhibición y cerciórese de las demás conveniencias que hoy ofrecen los nuevos Frigidaire.
FRIGIDAIRE
Los Nuevos Frigidaire de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con
UNA GARANTIA POR 3 AÑOS
Compañía Eléctrica de Cartago



THE ROOSEVELT NEW YORK CITY NEW YORK

Situado en el centro de Nueva York a una cuadra de la Quinta Avenida donde están las famosas tiendas, y a unos pasos de Broadway centro teatral.

Mas de Mil habitaciones lujosamente amuebladas todas, con baño privado y agua helada, corriente.

El Salon Hendrick Hudson, y el Grill, con sus famosos conciertos atraen la clientela mas prominente de America y Europa. Guy Lombardo y su famosa orquesta toca todas las noches en el Grill durante las horas de comida y cena.

Si Usted viene a New York haga su reservacion por Cable o Correo, y nuestro representante le asistira en todo lo nesecario en las Aduanas.

MADISON AVENUE

Y
Calle 45

EDWARD C. FOGG
Gerente General



AGUSTIN TARRIDA
Representante

La Crisis Mundial

por Arnaldo Mussolini

Hasta la hora se ha hablado de la crisis mundial vista a través de la estadística de la desocupación, de la balanza de los pagos de de las entradas dagañales, de los precios al por mayor y al detal, de la capacidad de compra y de consumo, de las reservas de oro y de moneda circulante. Pero hoy también en el mundo una crisis de orden moral, si no perfectamente ligada a la económica, ciertamente reflejada por ella.

Las tendencias, los gustos, las necesidades, las orientaciones no son las mismas de ayer. Los jóvenes tienen de su misión una visión distinta. Admiran el esfuerzo de nuestra generación que ha hecho la guerra, pero no se detienen a ponderar el sacrificio. Llegada la hora de la prueba harían tal vez lo que nosotros hicimos, pero hoy quieren gozar, quieren embriagarse de placeres. La guerra ha formado riquezas repentinas. Categorías de astutos, de hábiles mercaderes, de aprovechadores del momento han podido llegar al fastigio de la opulencia. La fiebre de las diversiones, del cinematógrafo, de la literatura picante, las ideas paralogicas, el desprecio para la moral están en razón directa con el no pensar y el no querer crear una autodisciplina.

Vivimos en una época en la cual todo se justifica a la luz de un cualquier derecho. Pero el sentimiento del deber revive por encima de la retórica.

El contagio, por caminos invisibles, llega a todo con-

tinente. Pero no hay nada de grave. Se trata de una fractura con la escuela de antaño; aquella escuela política que llegó a lanzar 20 millones de hombres unos contra otros y no puede resolver el problema de un presupuesto de Estado. La abundancia de medios ayuda a olvidar la necesaria parsimonia. La moral de los viejos que detiene, enseña, modera, recuerda, parece una voz de mal agüero. He aquí las razones de un desequilibrio moral que se manifiesta en una relajación de las costumbres, en la espera nirvánica del mañana, en la falta de ideas profundamente nuevas y originales que orienten la humanidad hacia un período severo y sereno de vida que restablezca las gerarquías de los valores y del mando.

De la América del Norte llega hoy la noticia de que la crisis económica, que desde hace tres años nos agobia, ha sido una verdadera bendición divina para la juventud.

Parece una paradoja. Sin embargo el Rector de uno de los Colegios más en boga de los Estados Unidos ha declarado que la juventud americana ayudada por los consejos y ejemplo de los mayores ha sabido recobrar a sí misma y la parte mejor de sí misma dedicándose con más amor al estudio y al trabajo, alejándose de las diversiones excesivas, costosas y la mayor parte de las veces nocivas a la salud moral y física de

Pasa a la página 5

Farmacia Italia

BAJOS DEL EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE CARTAGO

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A.
PROPIETARIO

Despacho esmerado de recetas

Dr. Jorge Ortiz M.
DE LA REAL UNIVERSIDAD DE BOLOGNA

Especialidad en enfermedades de los niños

SERVICIO NOCTURNO

Teléfono 117



Condiciones de pago a gusto del comprador

SECCION DEL PARTIDO UNION REPUBLICANA

Los engañadores de pueblos

El pueblo costarricense, dando un ejemplo que lo enaltece, participa en las campañas políticas con el mayor desinterés personal, porque no busca posiciones que le permitan vivir sin trabajar; su noble y generoso intento consiste en procurar el mejoramiento económico de las clases trabajadoras, para que la familia tenga siquiera lo indispensable para mantenerse, y lograr el engrandecimiento de cada distrito, obteniendo la escuela, los buenos caminos y la cañería. El Licenciado don Ricardo Jiménez, con un desdén olímpico, ha dicho ya que estas son costumbres viciosas de los pueblos, que pretenden sacarlo todo del tesoro público, como si ese dinero no perteneciera al pueblo que está obligado a suministrarlo, con el sudor de su frente en forma de impuestos y más impuestos, el señor Jiménez Oreamuno que así desprecia a los pueblos, siempre que termina una de sus administraciones, distribuye a manos llenas el dinero de las arcas nacionales y regala contratitos, distribuyendo entre sus familiares, hasta la alimentación de los pobres reos.

En oposición al desinterés de los trabajadores, hay un grupo en la ciudad, que vive de la política, que obtiene las mejores posiciones en la administración pública, y para llegar a lograr la satisfacción de sus ambiciones bastardas, engaña miserablemente a los pueblos y una vez arriba olvidan sus promesas y cada vez que un pobre campesino o artesano, llega a sus puertas a pedir el cumplimiento de un ofrecimiento, son recibidos con el más grosero desprecio a veces con insultos, que no merecen los hombres honrados. Estos parásitos insostenibles, dichosamente en esta ocasión, se han juntado todos en el Partido Jimenista, por aquello de que Dios los cría y el Diablo don Ricardo los junta.

Quien de los cartagineses, no conoce a estos despreciables engañadores de pueblos, que en todas las políticas van por los distritos ofreciendo la cañería del Carmen, el camino al Muñeco, la escuela de Turrialba en fin, el oro y el moro, sólo para burlarse de los pobres campesinos?

Ya estas hordas de parásitos, que son peor que la plaga del chapulín, andan sueltos por todos los pueblos de Cartago, cantando las excelencias de un candidato que como don Ricardo Jiménez, no ha querido nunca distribuir al progreso efectivo de las distintas regiones de esta provincia. Los engañadores de pueblos vuelven a repetir los mismos ofrecimientos, prometiendo por su honor convertir a Cartago en un Paraíso Terrenal con tal de que les presten su ayuda, para obtener ministerios, diputaciones y otras gangas por el estilo, que después se convierten en látigo y en tormento para el pobre pueblo, que nunca ve cumplidas esas falsas promesas.

El Evangelio dice: que por sus frutos se conocen los hombres; los cartagineses conocen bien los frutos que dan estos jimenistas mentirosos. Sería indigno que dejaran de nuevo que los engañaran como a niños o como a indios, que es en verdad renunciar a los derechos de ciudadanos independientes, para convertirse en esclavos, o en siervos, de estos señores que no deberían por ningún motivo, volver a los pueblos, a quienes han engañado.

Piensen los cartagineses honrados que clase de contextura moral tienen estos famosos patriotas jimenistas.

Si los cartagineses quieren a su provincia y desean en verdad su progreso, si de veras piensan en la necesidad de mejorar las condiciones higiénicas de su pequeñas poblaciones, si quieren tener más facilidades para el trabajo rudo del campo, deben ser dignos en esta ocasión, rechazando con energía y con valor de hombres, las degradantes proposiciones de dinero y las falsas promesas de los engañadores del jimenismo, que sólo quieren posiciones altas para despreciar después a los que llegan a pedir el cumplimiento de sus mentidos ofrecimientos.

Si los cartagineses meditan bien en estas poderosas razones, vendrán llenos de entusiasmo, al campo del Partido Unión Republicana, que es agrupación constituida para la defensa de los intereses del pueblo, donde están los hombres que han servido desinteresada y lealmente los grandes intereses de Cartago, donde está el digno candidato Licenciado don Manuel Castro Quesada, ciudadano íntegro, hombre de

Del Mismo Barro

¿Quién Corta el Bacalao?

No ha muchos días pasó por las pantallas de los teatros de Costa Rica una cinta cuyo título era: «Del Mismo Barro».

Se nos ocurre ahora poner en ese camino de observación al muy gracioso de don Tomás Soley Güell, el hombre cumbre de la literatura financiera en Costa Rica.

Evidentemente don Tomás es del mismo barro que aquel que le sacó un día de tantos de una rutinaria teneduría de libros para meterlo en la Secretaría de Hacienda. Jamás se ha presentado una dualidad más específica en este país. La acucia política de don Ricardo y la acucia financiera de don Tomás corren parejas con sus modalidades de soberbios, de altaneros señores.

Mas ha llegado el momento de poner las cosas en su sitio y devolver a don Tomás su frase de «Cortar el bacalao» que le dirige a don Manuel Castro Quesada anteayer en una publicación que hace.

Cuidado señor Soley, que eso del «bacalao» puede convertirse en algo peor. ¿No será bueno que nos hable algo don Tomás del «bacalao» de los bonos franceses que fueron redimidos pero que según se dice está en peligro una reclamación diplomática por razón de incumplimiento con los trámites del pago de esa deuda traída al país por ese gran hombre que se llama don Ricardo?

¿No estaría bueno que explicara don Tomás su frase de «atentatorios entronques con Walt Street» cuando él tuvo la felicidad de ir a buscar dólares también a Walt Street para su Crédito Hipotecario y algunos más para carreteras?

¿No cree don Tomás que sea necesario hacer confesar a los eléctricos el por qué de su despen-

dimiento para esta Candidatura de don Ricardo? pronto se anunció la de Manuel Castro como defensor de los intereses nacionales puestos en peligro por el juego de dólares de las Compañías y no lo hicieron en mayo cuando los obreros pedían a don Ricardo que viniera a la lucha?

Esto ¿qué quiere decir? Nada, absolutamente nada según don Tomás. Ninguno de los eléctricos se puede considerar convicto de intereses en peligro. Empero la lógica lo indica; no ha habido calumnia en la denuncia del General Volio puesto que no han podido comprobar los del Concilio de allende el Hipotecario que llegaron con sus sacos de oro a los pies del Buey Apis para ofrecerlos en holocausto a su conservatismo y absoluto respeto (sic) de las instituciones comerciales extranjeras.

¿No piensa don Tomás en el atropello que con te consigo mismo y a la memoria de su deudo bien recordado Rogelio Fernández Güell al hablar las cartas de don Manuel Castro en relación con empresa de «El Imparcial»? Es notoria la amnesia que padece don Tomás. Posiblemente él pueda decir algo de la forma como se financiara esta Empresa desde luego que él estuvo ganándose un sueldo la misma como Director y fue en aquel periódico que su pseudónimo «Averroes» puso sus primeras frases de aliento a los problemas económico-fiscales del Presidente González Flores. Si don Tomás fuera honrado con su conciencia no habría citado nunca esas de las cartas de don Manuel. No cabe ninguna explicación en un hecho que está demostrando absoluto patriotismo y forma superior de ayudar a la regeneración político-administrativa de Costa Rica.

Estas cartas, señor Soley Güell, deberían sonar a quienes, como Ud. y su Diógenes don Ricardo, nunca han tenido un gesto de ecuanimidad para el país. Don Alfredo González hizo venir aquel taller tipográfico para hacer labor de verdadero patriotismo para difundir la doctrina de renovación, de reformismo si se quiere, en el pueblo. Se necesitaba una fórmula para que el pueblo no se percatara de que era oficial la propaganda, ya que perdería, naturalmente fuerza y valor. No encuentro pecado, señor Soley, esto de buscar la manera de que tribute el capitalista en beneficio del pobre; pero Ud. y su candidato se ven injusticia en obligar a los capitalistas a tributar. Ellos, según la política de Uds., tienen que enriquecerse todos los días a expensas del sufrimiento y las privaciones de los pobres.

Es bien distinta una moral de la otra. Sería preferible que abandonara Ud. sus salidas ricardistas pues no sería raro que le proporcionaran un disgusto mayor. No porque no sea Candidato a la Presidencia debe sentirse ajeno a la cita en la literatura política Ud. es de los dirigentes y en consecuencia le alcanza aquello de dime con quien andas y te diré quienes eres.

El Brujo de Turrialba

Servicio esmerado
en el

A

B

C

Cantina y Restaurant

honor, conocedor de las necesidades de los pueblos, honrado y leal, que sería incapaz de un engaño y que desea llegar a la Presidencia de la República, para servir lealmente los intereses de las clases trabajadoras.

Que el Viva Manuel Castro Quesada, se ostente con orgullo en las humildes moradas de todos los hombres del campo, porque es signo de redención para los pobres, y de engrandecimiento para nuestra querida Costa Rica.

Que el desprestigiado Viva Jiménez, se vea solo en las casas de los capitalistas, de los odiosos patrones que esclavizan a sus servidores, de los engañadores de pueblos que viven de los sueldos que obtienen por las promesas mentidas a los pobres campesinos.

Atrás los Réprobos del Jimenismo.

Un amigo de los pueblos

“OVER THE TOP”

(Sobre La Cumbre)

NUEVO MOLINO del afamado
café GRANO DE ORO
de Tres Ríos

Situado en la esquina Nor-este de la
Plaza de «La Soledad»

Ventas al por mayor y al detal
Reparto a domicilio

Comprando Ud. el café de este MOLINO, tendrá no solamente la absoluta seguridad de tomar el legítimo café Caracolillo de exportación de Tres Ríos, sino la satisfacción, aún más íntima, de que con su compra lleva un auxilio al ASILO DE ANCIANOS. Institución de caridad que fundó y sostiene en esta ciudad el Ilustrísimo Monseñor Volio, a quien entregaremos el uno por ciento del total de nuestra venta mensual, para este fin caritativo.

ROJAS E. HIJOS

CHICAGO EN 1933

por Rodolfo CARLOS

Corresponsal Especial de EXCELSIOR en Nueva York

En el año de 1833, cuando Chicago, — que es hoy la segunda ciudad de los Estados Unidos de Norte América y la quinta del mundo, en población, — recibía su título de villa, Asunción, Buenos Aires, Lima, Bahía, Cartagena y otras ciudades de la América Meridional eran ya centros importantes de comercio e industria, frente a cuyas costas surcaban buques veleros de todas nacionalidades, empujados en un nutrido e intenso tráfico de exportación e importación.

Desde aquella época, Chicago, ubicada a orillas del hermoso Lago de Michigan, uno de los mayores del mundo, ha crecido constantemente, a grandes pasos, hasta convertirse en lo que es hoy, una ciudad múltiple y heteroclita, una de las más

interesantes y adelantadas de todo el orbe. En 1893, para conmemorar el sexagésimo aniversario de su advenimiento a la categoría de municipio independiente, ofreció Chicago una Exposición Universal que constituyó una de las maravillas del mundo y que dejó ecos que aún resuenan por doquier. De todos los ámbitos de la tierra acudieron más de nueve millones de almas a admirar de cerca la magnificencia y esplendor de tan fausta exposición.

Hoy, en el pleno apogeo de su grandeza, Chicago se prepara a celebrar el primer siglo de su existencia con la inauguración, en 1933, de otra Exposición Universal que, por sus alcances y trascendencia, está llamada a tener especial repercusión en las

relaciones sociales y comerciales del mundo civilizado.

Un numeroso escogido grupo de personalidades eminentes de Chicago, pertenecientes a las altas esferas de los negocios, ha constituido la asociación que patrocina la Exposición y que presentará al mundo, bajo la denominación de "UN SIGLO DE PROGRESO" un espectáculo deslumbrante y glorioso, destinado a demostrar en forma viva y animada el progreso de las ciencias, las artes, los medios de transporte y las industrias en todas sus fases y manifestaciones. De diversas partes del mundo han acudido profesionales de altura con el propósito de coadyuvar a la iniciativa y el talento de Norte América, a fin de dar un novísimo relieve a la Exposición, distinguiéndola de todas las que se han celebrado hasta la fecha.

Cualquier persona que visite la Exposición podrá apreciar, dentro de un solo recinto, todas las etapas del desarrollo de determinadas industrias, desde sus comienzos, siglos atrás hasta nuestros días. El visitante podrá asimismo, establecer comparaciones entre las vías de comunicación y medios de transportes de antaño y ahora, desde los primitivos vehí-

culos de nuestros antepasados hasta el tren eléctrico más rápido de la actualidad. La Exposición de 1933 tendrá, a no dudarlo, un enorme valor educativo y constituirá una lección práctica y permanente de lo que pueden el esfuerzo y el cerebro humanos.

A pesar de que aún faltan cerca de dos años para la fecha de apertura, los trabajos de construcción están ya muy adelantados. Tres magníficos edificios están ya en pie y otro está al terminarse. El sitio escogido para la Exposición no puede ser más favorable, pues se halla sobre el Lago, en una planicie o isla artificial que ha sido levantada mediante la extracción de arena del fondo.

Uno de los elementos de mayor atracción durante esta gran Feria Mundial, será indudablemente el de la iluminación. Habrá luces de grandes resplandores y exóticos reflejos, luces "ocultas" y "ténues" y luces "multicolores" que serán verdaderos "órganos de color" y que bañarán por la noche las fachadas de los edificios y los jardines de la Exposición con una constante sinfonía de colores. Se utilizarán, todas las tonalidades y matices del espectrum, y los colores vibrarán de tono en tono. En la actualidad se están llevando a cabo, en los propios laboratorios de la Exposición y mediante el uso de modelos en miniatura, minuciosos estudios y experimentos de efectos de luces.

Las personas que visiten Chicago con motivo de la Exposición, hallarán una metrópoli nueva, cruzada por

LO QUE NOS DIJO...

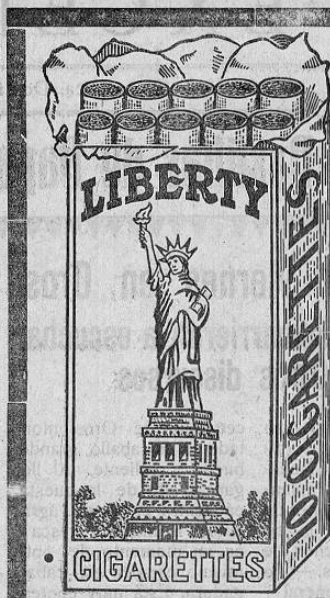
Viene de la primera página

más o menos el distinguido amigo: — he visto que se le achacan esos defectos al voltaje, lo cual constituye un verdadero error. Son muchas las causas que influyen en el sonido claro de sus radios. Las casas productoras de estos aparatos no deberían despachar ningún aparato para estos países que no viniera equipada con un alizador de corriente y un voltímetro, miento que se tiene del voltaje provoca con frecuencia que se quemen los tubos y transformadores. Es necesario que el aficionado sepa exactamente a qué voltaje esta trabajando su aparato. No es tan fácil la cuestión de estos aparatos que se venden con la

sencillez de pegarlos a una bombilla corriente y todo está arreglado. El voltaje, es natural, tiene gran influencia, pero no absolutamente decidida a que otros factores como el apuntado tienen gran parte en este asunto.

Mucho agradeceremos al amigo sus declaraciones que pasamos a nuestros lectores que no dudamos las recibirán con agrado en especial los aficionados, quienes para evitar que se estén quemando sus aparatos deberían proveerse de un alizador de corriente y un voltímetro como tienen todos los aparatos en los Estados Unidos.

Lea Excelsior



Todos lo fuman
porque es bueno
Un producto nacional
que es orgullo de
nuestras industrias

VAPORAL

Espere este preparado
PEDIDOS: BOTICA

Juan Bta. Ortiz E. - San José

La más deliciosa, sana y nutritiva confitura para los niños

BOCADILLOS DE FRUTAS

"LA TRICOPILIA"

Se vende en todas partes a 10 céntimos cada uno

Guarde las envolturas y cámbielas por valiosos premios en el

ALMACEN SASSO

La Crisis Mun...

Viene de la página 2

la juventud. La crisis económica ha contribuido a que los jóvenes tuvieran menos dinero, a su disposición para gastarlo en cosas y diversiones inútiles. Durante los últimos tres años de crisis los jóvenes han sido más serios, más sobrios, más correctos y se han dedicado al estudio. El provecho alcanzado ha sido mayor en estos años difíciles que en los años de la abundancia.

Este beneficio reflejo dará indudablemente buenos frutos. Hay necesidad de restringirse, de eliminar lo superfluo. La escuela ha dado, también entre nosotros resultados mejores. Lo mismo ha de suceder con la vida. Los jóvenes deben poseer y mantener muy alto el sentimiento de la responsabilidad y es en los momentos difíciles que debe acerar y disciplinar el espíritu.

Hay una disciplina moral que nos ayuda a contenernos; la parsimonia de los deseos y la relación que existe entre las necesidades del espíritu y las de la materia. Pero esto atañe no solamente a los jóvenes sino a todas las edades y a todos los pueblos.

En las situaciones difíciles y dolorosas es cuando se adquiere aquella experiencia, aquella sanidad y aquella probidad espiritual que las escuelas y los moralistas pueden dar solamente en parte.

(Traducido del italiano por Antonio Zanetti)

Crónica de Cartago

Viene de Pág. 4

la Compañía Ortiz, a precios reducidos, representará la divertidísima comedia "Los Frescos".

Martes a las 3 p.m. El Amor Nunca Muere por Gary Cooper y Collen Moore; a las 7 y 8:30 p.m. El Tenorio del Harém.

Miércoles a las 3 p.m. Una Noche Romántica. A las 7 y 8:30 p.m. Fatalidad por la insigne artista Marlene Dietrich.

Jueves a las 3 p.m. La Gran Parada, parlante en español. A las 7 y 8:30 p.m. El Condenado por Ronald Colman.

Los Frescos, mañana en el Apolo

A las nueve de la mañana en el Apolo subirá a escena la gradiosa

y chistosísima comedia titulada Los Frescos representado por la Compañía Ortiz. El éxito que ha tenido esta pieza en la capital donde se ha representado varias veces; los precios reducidos y la calidad de los artistas hacen presumir un éxito completo para mañana. Las funciones últimas tuvieron mucho éxito artístico y no económico, es en realidad de duplicar a los cartagineses que asistan siquiera a una representación en la seguridad de que saldrán muy complacidos.

ANUNCIESE EN
EXCELSIOR Y
LOGRA EXITO

Imp. Falcó Hnos.

ATENCION

€ 10-000 en premios

Pida Ud. "Chiclets y dice ADAMS

"Chiclets ADAMS"

Unicos legítimos — Busque cupones premiados

AVISO

La Jardinería Fumero sigue atendiendo a su numerosa clientela y al público en general con la misma prontitud y esmero que lo ha hecho siempre

Teléfono 56

FERNANDO FUMERO P.

Cartago, julio de 1931

Busque en la
FARMACIA ITALIA las

Pastillas de Papaya Compuestas

Haga todas sus compras en esta
su Botica - Lic. Carlos F. Arias A.

La grandiosa reunión del viernes en Orosi Protesta de la Cámara de....

Más de doscientas personas concurrieron a escuchar
al General Volio. --- Otros discursos

El viernes por la tarde estuvo en el pueblo de Orosi el General Jorge Volio en unión de los señores Ricardo Falcó, Ramón Durán y otros. En Cartago se le unió el jefe del Partido Unión Republicana en esta ciudad don Jorge Ortiz, don José Joaquín y otros. Ya en Orosi, acompañado de un grupo mientras llegaba la hora de la reunión, visitó el General la Iglesia. Fué un verdadero placer oír de sus labios autorizados las explicaciones sobre cada cuadro; cada altar, las campanas etc. Los que tuvimos la suerte de acompañarle recibimos una lección histórica que no olvidaremos jamás. A la hora de la reunión en casa de don Nicolás Martínez se juntaron más de doscientas personas, todos labriegos sencillos que acudían presurosos a oír de labios del General la palabra vivificadora, alentadora y llena de verdad que arrastra a las clases trabajadoras para otorgarles sus legítimos derechos. Abrió la reunión don Jorge Ortiz Escalante, quien presentó la figura altiva y gallarda del General. Luego don Ramón Durán habló con palabra vibrante y llena de entusiasmo de los ideales reformistas. Don Ricardo Falcó también pronunció una hermosa perorata. Don Ma-

nuel Antonio Solano hizo una conceptuosa disertación. Por último el General Volio entre los aplausos y las aclamaciones de la multitud ocupó la tribuna. Aquí me tienen de nuevo entre Uds.—dijo más o menos el General—defendiéndoles, levantándoles, buscando los derechos de los trabajadores. Soy el mismo, nada he cambiado; me han querido suprimir varias veces, me echaron fuera de país, pero no contaron que por sobre mí y sobre todos Uds. hay algo más fuerte que nosotros: Dios. No vengo a hacerles discursos, vengo a conversar con Uds. de la manera más llana, sincera y sencilla. Tenía grandes deseos de conocerlos personalmente, de estrechar con fraternal cariño vuestras manos trabajadoras. Les voy a explicar que es el reformismo. Los trabajadores trabajan la tierra, pero no es de ellos, es de los ricos; nosotros queremos que la tierra pertenezca al que la trabaja. Ese es el reformismo. Las cuestiones eléctricas es que nosotros pretendemos que los dineros que van a manos de compañías extranjeras vayan a parar a los municipalidades para que hagan obra de progreso. Miren señores, Uds. son los trabajadores. Sale uno de los ricos ha-

cendados de Orosi montado en un caballo, grande, bueno y valiente. Al llegar al alto de la cuesta, encuentra el paseo agradable, la mañana fresca y en un momento de optimismo espolea su cabalgadura. Está muy contento. Pero y el caballo? El caballo va cansado, pujando sudoroso. Uds. son el caballo y nosotros queremos que Uds. no sean más caballos. En una ocasión un competente obrero, don Gerardo Matamoros presentó al Congreso la ley de accidentes del trabajo. La encarpitaron. Llegué yo apoyado por la diputación reformista; es hoy la ley de accidentes del trabajo un hecho que pronto se le hará la reforma del jornal. Ahora, les diré porqué somos castristas, es decir, porque guardando nuestros derechos estamos aliados a don Manuel Castro Quesada. La razón es sencilla. Don Manuel Castro Quesada combate al capitalismo y nosotros también le combatimos.

Don Manuel Castro Quesada reconoce nuestras leyes y nuestras tendencias. Amigos de Orosi, aquí estoy con Uds. dispuesto para serviles, con la mayor sinceridad del mundo. Amigos míos, he tenido mucho gusto en conocerlos y en conversar con Uds. Les recomiendo que

Viene de la primera página

cio con quienes esta Institución sostiene cordiales relaciones;

6.—La Cámara editó durante varios meses, un folleto de propaganda que circuló en cantidad considerable en el exterior; titulado TURISMO, órgano de la Cámara de Comercio de la Provincia de Cartago;

7.—Publicó anuncios en periódicos extranjeros, de propaganda para el fomento del turismo;

8.—Desmintió los rumores de descrédito para el país, que hacían reír que Cartago era Asilo de Tuberculosos y con cuyo fin se celebraron varias sesiones conjuntas con el Cuerpo Médico de esta ciudad;

9.—Ha atendido a las personas de significación que han visitado el país, y dados los datos necesarios para justificar las condiciones especiales que existen para el arri-

bo del turismo;

10.—Sostiene correspondencia con empresas de carácter comercial de turismo establecidas en los Estados Unidos, dando a conocer el costo de la vida, lugares pintorescos, clima, distancias y demás detalles necesarios;

11.—Ha gestionado ante las autoridades sanitarias para que establezcan los servicios modernos y necesarios, con el fin de que el turismo considere garantizada su estadía en hoteles, mercados y teatros;

12.—Existe el proyecto de establecer una estación transmisora de radio, para dar conferencias dando a conocer las ventajas del país, secundando con ello la patriótica labor realizada por don Amando Céspedes Marín, quien desde su estación de la ciudad de Heredia viene desde hace siete años realizando una obra digna del elogio de todo buen costarricense;

13.—Envío al exterior grandes cartelones con avisos de propaganda en inglés y español para la fomentación del turismo

Finalmente, como prominente y honrosa representación, contamos entre nuestros socios a los muy distinguidos señores: orgullo de la provincia y de esta Cámara:

Don Julio Peña, Director del Crédito Agrícola de Cartago y gran entusiasta del turismo;

Don Ricardo Pacheco, Director del Banco Internacional y al que se debe la construcción de la carretera a Orosi.

Don Octavio Allende, Ingeniero Electricista, gran entusiasta y conocedor de este problema por su visita a va-

rios países;

Don J. Atanasio Gutiérrez, miembro importante del Club Rotario, Ingeniero y de grandes conocimientos en la materia;

Don Ramón Jacinto Rivera, a cuya iniciativa se deben muchos de los proyectos realizados por la Cámara,

Don Andrés Brenes Mata, autor del folleto de propaganda que ha circulado en gran cantidad fuera del país;

Don Orontes Gutiérrez, Agricultor que ha cooperado con gran entusiasmo en las obras de turismo realizadas por la Cámara;

Don David Gutiérrez, importante agricultor de la provincia y de cuyos conocimientos podría hacerse memoria labor;

Don Carlos Piedra, importante miembro de la sociedad cartaginesa, Director del Banco Agrícola de Cartago y uno de los principales agricultores de la provincia;

y otros muchos asociados cuyos nombres son dignos de figurar y obtener los honores de cualquier designación de esta naturaleza.

Con el testimonio de la más alta y distinguida consideración, somos del señor Presidente de la República y Congreso Constitucional, muy atentos y cordiales estimadores.

Cámara de Comercio
de la Provincia de
Cartago.

Sebastián Naranjo P.
Presidente

Manuel de Jesús Quirós
Pro-Secretario

Busque el número
del jueves

TEATRO APOLO

DOMINGO 16 DE AGOSTO 1931

A las 10 a. m.—Estreno de alegres cintas

COMICAS

A REIR! — — — A GOZAR!

A la 1 p. m.—

A las 3 p. m.—Habla en español

La Gran Jornada

JORGE LEWIS CARMEN GUERRERO

A las 7 y a las 9 p. m. — «Metro Goldwyn Mayer» presenta el primer romance musical de la pantalla

(NEW MOON) musicada y cantada, con títulos en español super-impuestos — Interpretada por los amundialmente famosos cantantes del Metropolitan LAWRENCE TIBETT y GRACE MOORE

Un idilio amoroso, bello y seductor, subrogado por temas musicales exquisitos. Apasionados duos de Lawrence Tibett y Grace Moore.

Claro de Luna

REPARTO

Adolphe Menjou, Roland Young, Gus Shy y Emily Fitzroy